

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	MEPAMSA		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	325.0708.817 P2342		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Levertörsnams namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Modell identifikatsiooni	Modela identifikācija	Modela identifikācija
AEchood	73,1	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuusklass	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	25,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dünaamika efektiivsus
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dünaamiks efektiivsates klase
LEhood			LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismõjuna efektiivtāte
LEC	68	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsfficiëntieklas se	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklass e	Belysningseffektivitetsklass e	Valotetohuus	Belysningseffektivitetsklass e	Клас световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismõjuna efektiivsates klase
GFEEchood	75,1	%	GFEEchood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravasuodatuskuten erottausaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeritsa efektiivsus
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntieklas se	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravasuodatuskuten erottausasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklass e	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeritsa efektiivsates klase
Qmin	290	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiiruseel	Minimālā gaisa plūsmas ātrums
Qmax	610	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruseel	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums
Qboost	710	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruseel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	50	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved minihastighed	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmapuhtaus miniminopeudella	A-luettelu, akustisk, A-værdet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminimeel	Gaia akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved maxihastighed	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmapuhtaus maksiminopeudella	A-luettelu, akustisk, A-værdet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumimeel	Gaia akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmapuhtaus nopeudella	A-luettelu, akustisk, A-værdet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaia akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa valumista	Energiförbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve väljalülitatud olekus	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valumista	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā
F	1,1	PI	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EElhood	63,9		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuuskindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energijas efektiivsates indekss
Qbep	415,0	m3/h	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
Pbep	395	Pa	Pbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuuskindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energijas efektiivsates indekss
Qmax	710,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	178,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālā gaisa plūsmā
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototoite parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusvõetuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
Lwa	66	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismõjuna sistēmas nominālā jauda
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal	Vidējais apgaissmõjuna sistēmas apgaissmõjuna gaiteavarois vīrsma
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsefficiëntieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучшения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO																	
ENERGY SAVING TIPS																	
CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE																	
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG																	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA																	
RÅD FÖR ENERGIESPARING																	
ENERGIASAÄSTUNOHUVOJA																	
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГЕТ																	
ENERGIASAÄSTUNOHUVOJA																	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina																	
1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor																	
1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.																	
1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.																	
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina																	
1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.																	
1) Käynnistä liestulatuksen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisella ja hajan postamiseksi kettikissa																	
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario																	
2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary																	
2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.																	
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat noodzakelijk is																	
2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario																	
2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvärndigt																	
2) Käytä suora nopeutta vain jos se on välttämätöntä																	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore																	
3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary																	
3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le justifie																	
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist																	
3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera																	
3) Öka kjecken hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta																	
3) Lisää liestulatuksen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaati																	
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.																	
4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency																	
4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.																	
4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.																	
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiores																	
4) Håll kjecken rent för att optimera fett og luktfilterns effektivitet.																	
4) Pidä liestulatuksen suodattimen rasvan poistoon optimaaliseksi																	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Vitenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	
Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																	

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	MEPAMSA	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Skeida tat-Taqrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgisi 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bleeg Táirge de réir Umh. 65/2014
M	325.0708.817 P2342	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi bilgisi Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Naziv dobavljača Oznaka modela	Aímn an tsoláthair Aitheantas an mhúnla
AEChood		Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annuall tal-enerġija	Éves áramfogyaztas	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Idiú Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	B	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasifikacija	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta
FDEhood		Параметр динамической эффективности	Skyčio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficientia fluiddinamică	Wydajność fluiddinamiczna	Fluidinomičnost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρυθμιστική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluids	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabháin
FDEC		Клас парадинамической эффективности	Skyčio dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluídlní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluiddinamičnosti	Razred učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin
FDEC	B	Ефективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwili	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Φωτεινή απόδοση	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветлявања	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEhood	68	lux/Wat	LEC Клас эффективности освещения GFChood Ефективность фильтрации	I-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwili Riebalų filtravimo efektyvumas	Világítási hatékonyság besorolás Zsírűrszűrés hatékonyság	Třída světelné účinnosti Účinnost protlukové filtrace	Trieda svetelnej účinnosti Účinnost filtračná	Clasă de eficiență luminoasă Eficiența de filtrare antigrăsime	Klasa wydajności świetlnej Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti rasvjetle Učinkovitost protlakne filtracije	Razred svetilne učinkovitosti Učinkovitost protlakne filtracije	Κλάση φωτεινής απόδοσης Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yıllık Enerji Tüketimi Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване Ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности осветлявања Ефикасност филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta Solais Eifeachtúlacht an Oiligh
LEC	A		GFEC Клас эффективности фильтрации	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Zsírűrszűrés hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtračná	Clasă de eficiență filtrării grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protlakne filtracije	Učinkovitost protlakne filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta an Oiligh
GFEChood	75,1	%	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Выдачу поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh fosta le ghrádhús
GFEC	C		Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yagın hızda hava akışı	Выдачу поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qmin	290	m3/h	Qboost Поток воздуха при номинальной скорости	Oro srautas esant didžiausiam efektyvumo	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Выдачу поток при номинальной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh an diasnoirci / an asnoirci
Qmax	610	m3/h	SPemin Равенство акустического шума в пик частоты	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intervală	Emisja dźwięku przy przedkości interwensyjnej	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство акустического шума в пик частоты	Проток ваздуха в пике частоты	Asstú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
Qboost	710	m3/h	SPEmax Равенство акустического шума в пик частоты	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intervală	Emisja dźwięku przy przedkości interwensyjnej	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство акустического шума в пик частоты	Проток ваздуха в пике частоты	Asstú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPemin	66	dBa	SPEboost Равенство акустического шума в пик частоты	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intervală	Emisja dźwięku przy przedkości interwensyjnej	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство акустического шума в пик частоты	Проток ваздуха в пике частоты	Asstú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPEmax	69	dBa	PO 0,49	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Ps	N/A	Вт	PI	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
F	1,1		EEIhood	63,9												
Qbep	415,0	m3/h	Pbep	395	Pa											
Qmax	710,0	m3/h	Wbep	178,0	W											
WL	2,2	W														
Emiddle	150	lux														
Lwa	66	dBa														